

SEVES



Pegasus Metallizzato

SEVES
GLASS
BLOCK
DESIGN

Glassblock:

evoluzione nel Design / evolution in Design / evolution dans le Design /
evolución en el Design / die Evolution in Design

La linea Design di Seves si è formata nel tempo grazie ai contributi ed all'esperienza dei più grandi protagonisti dell'architettura e del design contemporaneo, che hanno condiviso la volontà di dar vita ad un nuovo concetto di mattone di vetro, ispirato a principi come creatività, stile, funzionalità, innovazione. Seves ha sviluppato tecnologie altamente innovative e uniche che, applicate alla produzione del modulo standard 19x19, hanno portato alla creazione del mattone di vetro "con le ali" Pegasus, testimone eccellente delle linee che dal medesimo formato traggono il nome, le collezioni "Pegasus" e "Pegasus Metallizzato". Rompendo tutti i vecchi schemi, Pegasus ha abbattuto il vincolo della fuga, liberando le pareti da ogni forma di interruzione della continuità del vetro. Oltre allo speciale formato, il colore introduce una nuova dimensione nella progettazione. Al tradizionale neutro si sono affiancate dapprima 9 tinte pastello e più recentemente un'intera gamma di colori vivaci, di cromie ispirate ai colori della natura e delle pietre preziose, la "Mendini Collection".

Seves Design line has been developed thanks to the contributions and experience of leading figures in contemporary architecture and design who have shared our desire to express a new concept of glass block inspired by principles such as creativity, style, functionality and innovation. The highly innovative technologies applied by Seves to the manufacturing of the 19x19 standard module, have led to the creation of the "winged" Pegasus glass block, an excellent example of lines carrying the same name as this format: "Pegasus" and "Pegasus Metallizzato" collections. The mould-breaking Pegasus has done away with joints and has freed walls from any interruption in the continuity of glass. As well as the special format, colour brings a new dimension to the design work. Initially, 9 pastel shades were added to the traditional neutral colour. More recently, the "Mendini Collection", a range of brightly coloured blocks, whose tones draw inspiration from the colours of nature and precious stones, has been added.


La ligne Design s'est élaborée au fil du temps grâce aux apports et à l'expérience des plus grands protagonistes de l'architecture et du design contemporain, des personnages qui ont partagé une même volonté de créer un nouveau concept de brique de verre, s'inspirant des principes de la créativité, du style, du fonctionnel et de l'innovation. Les technologies hautement novatrices et sans égales de Seves, appliquées à la production du module standard 19x19, ont abouti à la création de la brique de verre "à ailettes" Pegasus, témoin excellent des lignes qui tirent leur nom de leur propre format, les collections "Pegasus" et "Pegasus Metallizzato". En abolissant tous les vieux clichés, Pegasus a éliminé la contrainte du jointoiment en libérant ainsi les murs de toutes les formes d'interruption de la continuité du verre. Au-delà de la particularité du format, la couleur introduit une dimension dans la conception. Le neutre traditionnel s'est d'abord enrichi de 9 teintes pastel et, plus récemment, de toute une gamme de couleurs vives, de teintes empruntées aux couleurs de la nature et des pierres précieuses, la "Mendini Collection".

La línea Design de Seves se ha constituido a lo largo del tiempo gracias a la contribución y a la experiencia de los mayores protagonistas de la arquitectura y del design contemporáneo, los cuales compartieron la voluntad de dar vida a un nuevo concepto del ladrillo de vidrio, inspirado en principios como creatividad, estilo, funcionalidad e innovación. Seves desarrolló una tecnología altamente innovadora y única que, aplicada a la producción del módulo standard 19x19, condujo a la creación del ladrillo de vidrio "con alas" Pegasus, testimonio excelente de las líneas que toman el nombre del mismo formato, la línea "Pegasus" y "Pegasus Metallizzato". Rompiendo todos los viejos esquemas, el Pegasus acabó con la necesidad de la junta, liberando a las paredes de cualquier forma de interrupción de la continuidad del vidrio. Además del formato especial, el color introduce una nueva dimensión en los proyectos. Al neutro tradicional se han unido, en primer lugar 9 tintas pastel y más recientemente una gama completa de colores vivos, de cromías inspiradas en los colores de la naturaleza y de las piedras preciosas, la "Mendini Collection".


Die Design-Produktreihe von Seves entstand im Laufe der Zeit dank der Unterstützung und der Erfahrung der besten zeitgenössischen Architekten und Designer: mit ihrer Hilfe wurde der Glasstein zu einer neuen Idee, in der sich Kreativität, Stil, Funktionalität und Innovation vereinen. Seves hat völlig innovative, einzigartige Technologien entwickelt, die auf die Herstellung des Standardmoduls im Format 19x19 angewendet wurden und zur Gestaltung der "geflügelten" Pegasus-Glassteine führten. Pegasus ist das Paradebeispiel der ebenfalls nach diesem Format benannten Produktlinien: "Pegasus" und "Pegasus Metallizzato". Pegasus bricht mit der Tradition und befreit die Glaswand von der Fuge: die Glasoptik wird durch nichts mehr unterbrochen. Zusätzlich zum Spezialformat, Farbe gibt der architektonischen Gestaltung eine neue Dimension. Zum klassischen Weiß kamen zuerst 9 Pastelltöne und später eine vollständige Palette kräftiger Farben hinzu, dabei standen Edelsteine und Naturfarben Pate: die "Mendini Collection" war geboren.





Pegasus Metallizzato

 *Pegasus Metallizzato* è il mattone di vetro che permette di realizzare pareti di straordinaria leggerezza e raffinatezza estetica, unendo due tecnologie esclusive di Seves. Da un lato la bordatura esterna di 6mm (le cosiddette "ali" tipiche di *Pegasus*) che riduce la fuga a soli 2mm, eliminando la percezione ottica del giunto, e che ospita in modo invisibile, nell'intercapedine tra i mattoni, gli elementi portanti. Dall'altro la specchiatura sui bordi esterni che regala un prezioso effetto ottico argenteo di riflessione e riduce ulteriormente la percezione dello spazio di fuga tra i mattoni, coniugando bellezza e funzionalità e rendendo le superfici più vivaci e preziose. Ideale per interni ed esterni suggestivi, la gamma metallizzata è disponibile nei disegni vetro liscio e ondulato, in una ricca varietà di colori che grazie alla metallizzazione acquisiscono una speciale brillantezza e luminosità. Nella tonalità colore neutra, disponibile anche nel disegno vetro liscio, *Pegasus Metallizzato* caratterizza gli ambienti all'insegna di uno stile minimale, semplice e puro, dove la trasparenza del vetro e la luce divengono i protagonisti.

 The combination of two of Seves' exclusive technologies has meant that *Pegasus Metallizzato* is the glass block to use to create walls that are extraordinarily light and aesthetically refined. The external 6mm edge (the distinctive *Pegasus*' wings) reduces joints to just 2mm, making them invisible. The supporting elements, housed in the joints, are invisible too. The mirror effect on the external edges creates an elegant reflective silver effect and further reduces the perception of joints combining beauty and functionality and making the surfaces brighter and more elegant. Ideal for striking interiors and exteriors, the metallised range is available in smooth and wavy glass designs and in a rich variety of colours that, thanks to metallisation, acquire special brightness and luminosity. Neutrally coloured *Pegasus Metallizzato* glass blocks, also available in smooth glass design, can add character to areas with a minimalist, simple and pure style where glass lightness and transparency become the real protagonists.

 *Pegasus Metallizzato* est la brique de verre qui permet de réaliser des murs d'une extraordinaire légèreté et d'une esthétique raffinée, en unissant deux technologies exclusives de Seves. La première, la bordure extérieure de 6mm (les fameuses "ailettes" typiques de *Pegasus*) qui réduit le jointoiment à 2mm seulement, en éliminant ainsi la perception optique du joint, et accueille de façon invisible les éléments porteurs dans l'espace vide compris entre les briques. La seconde, le miroitage des bords extérieurs offre le précieux effet optique d'un reflet argenté et réduit encore davantage la perception de l'espace du jointoiment entre les briques, en alliant ainsi la beauté au fonctionnel et en rendant les surfaces plus vives et plus précieuses. Idéale pour créer des espaces intérieurs et extérieurs suggestifs, la gamme métallisée est disponible dans les dessins de verre lisse et ondulé, dans une riche palette de couleurs qui, grâce à la métallisation, acquièrent une brillance et une luminosité particulières. Dans la teinte de couleur neutre, disponible même dans le dessin du verre lisse, *Pegasus Metallizzato* caractérise les espaces à l'enseigne d'un style minimal, simple et pur, où la transparence du verre et la lumière se font protagonistes.

 *Pegasus Metallizzato* es el ladrillo de vidrio que permite realizar paredes con una extraordinaria ligereza y con una estética refinada, uniendo dos tecnologías exclusivas de Seves. Por un lado el borde que sobresale 6 mm (las denominadas "alas" típicas del *Pegasus*) que reducen la junta a sólo 2 mm, eliminando la percepción óptica de la junta, alojando de forma invisible en la junta entre ladrillo los elementos portantes. Por otro lado el efecto espejo sobre los bordes externos que regala un precioso efecto óptico plateado de reflejos y reduce aún mas la percepción del espacio entre los ladrillos, conjugando belleza y funcionalidad y obteniendo de este modo superficies más vivas y preciosas. Ideal para interiores y exteriores sugerentes, la gama metalizada está disponible con diseño del vidrio liso y ondulado, en una rica variedad de colores que gracias al proceso de metalización, adquieren un brillo y una luminosidad especial. En la tonalidad de color neutro, también disponibles en el diseño de vidrio liso, *Pegasus Metallizzato* caracteriza los ambientes con una distinción de estilo minimalista, simple y puro, en el que la transparencia del vidrio y la luz se convierten en los protagonistas.

 *Pegasus Metallizzato* ist ein Glasstein, mit dem dank der Kombination von zwei exklusiven Seves-Technologien außergewöhnlich leichte Wände mit raffinierte Optik gestaltet werden können. Einerseits wird mit dem 6mm breiten Rand (den sogenannten Pegasus-Flügeln) die Fuge auf nur 2mm verringert - die Fuge wird optisch nicht mehr wahrgenommen und die Tragelemente können unsichtbar im Glassteinzwischenraum untergebracht werden. Andererseits bewirkt die Spiegelung an den Außenrändern einen optisch attraktiven Silberreflex und verringert zusätzlich die Fugenwahrnehmung - aus der Kombination von Schönheit und Funktionalität entstehen lebendigere, edlere Flächen. Die Metallisiert-Serie ist ideal für malerische Innen- und Außenbereiche; sie ist mit glattem und gewelltem Glasdesign erhältlich und bietet eine große Auswahl von Farben, die durch den Metallisiert-Effekt besondere Brillanz und Leuchtkraft erhalten. In Weiß - auch mit glattem Glasdesign - prägt *Pegasus Metallizzato* Räume mit einem schlichten, minimalistischem Stil und klaren Linien, in denen die Glastransparenz und das Licht im Vordergrund stehen.



PEGASUS METALLIZZATO



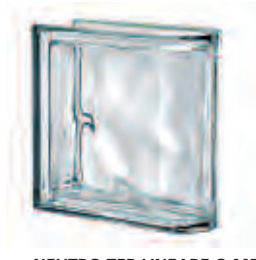
NEUTRO Q19 O MET



NEUTRO Q19 T MET



NEUTRO R09 O MET



NEUTRO TER LINEARE O MET



NEUTRO TER CURVO O MET



NEUTRO ANGOLARE O MET

GINZA COLLECTION



NEUTRO Q42 O/T MET



NEUTRO Q33 T MET

TRAPEZOIDAL



NEUTRO Q30 TRAPEZOIDAL T MET



NEUTRO CURVE 24 O/T MET



NEUTRO Q33 O/T MET

DORIC



NEUTRO Q30 DORIC MET

	Peso / Weight Poids / Peso Gewicht	N. Pezzi / No. Pieces N.bre de pièces / N.Piezas Stückzahl	N. Pezzi/scatola / No. Pieces/box N.bre de pièces /carton / N.Piezas/caja Stückzahl/Packung	N. Pezzi/pallet / No. Pieces/pallet N.bre de pièces/palette / N.Piezas/pallet Stückzahl/Palette
PEGASUS METALLIZZATO				
Q19 19x19x8cm	2,3 Kg	25/27 m ² *	5	350
R09 19x9,4x8cm	1,3 Kg	50/54 m ² *	5	630
Ter Lineare 19x19x8cm	2,2 Kg	5 ml	5	350
Ter Curvo 19x19x8cm	1,8 Kg	-	5**	350
Angolare 19x15,2x8cm	1,7 Kg	5 ml	6	180
GINZA COLLECTION				
Q42 42,8x42,8x12cm	16,0 Kg	5 m ²	1	32
Curve24 24x21,2x12cm	4,5 Kg	16 m ²	1	36
Q33 33x33x12cm	9,2 Kg	9 m ²	2	128
TRAPEZOIDAL				
Q30 Trapezoidal 30x30x13/8cm	7,5 Kg	9 m ²	2	96
DORIC				
Q30 Doric 30x30x8/10cm	7,5 Kg	9 m ²	2	128

*quantità variabile in funzione della dimensione della fuga / The quantity varies in relation to the size of joints / quantité variable en fonction de la dimension du jointolement / cantidad variable en función de la dimensión de la junta / Anzahl variiert je nach Fugenbreite

**in alternativa è disponibile anche la confezione da 2 pezzi / otherwise available package with 2 pieces / en alternative, il existe aussi une colisage de 2 pièces / en alternativa está también disponible el embalaje en 2 piezas / auch lieferbar verpackt mit 2 Stück

Higashi Shizuoka Tower - Japan
Project: Mauro Lipparini, 2008
Pegasus Metallizzato - NEUTRO Q19 O MET





ACQUAMARINA Q19 O MET



ACQUAMARINA TER LINEARE O MET



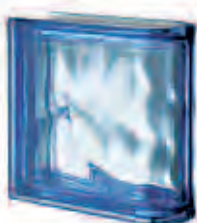
ACQUAMARINA TER CURVO O MET



ACQUAMARINA ANGOLARE O MET



BLU Q19 O MET



BLU TER LINEARE O MET



BLU TER CURVO O MET



BLU ANGOLARE O MET



ROSA Q19 O MET



ROSA TER LINEARE O MET



ROSA TER CURVO O MET



ROSA ANGOLARE O MET



VERDE Q19 O MET



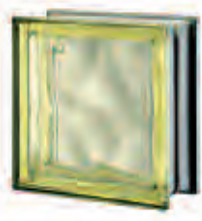
VERDE TER LINEARE O MET



VERDE TER CURVO O MET



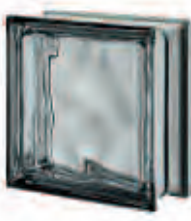
VERDE ANGOLARE O MET



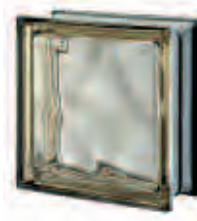
GIALLO Q19 O MET



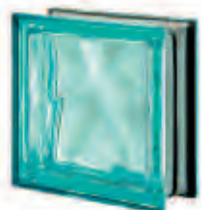
LILLA Q19 O MET



NORDICA Q19 O MET



SIENA Q19 O MET



TURCHESE Q19 O MET

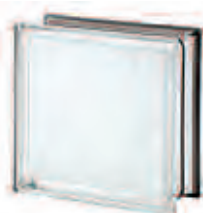
	Peso / Weight Poids / Peso Gewicht	N. Pezzi / No. Pieces N.bre de pièces / N.Piezas Stückzahl	N. Pezzi/scatola / No. Pieces/box N.bre de pièces /carton / N.Piezas/caja Stückzahl/Packung	N. Pezzi/pallet / No. Pieces/pallet N.bre de pièces/palette / N.Piezas/pallet Stückzahl/Palette
PEGASUS METALLIZZATO				
Q19 19x19x8cm	2,3 Kg	25/27 m ² *	5	350
Ter Lineare 19x19x8cm	2,2 Kg	5 ml	5	350
Ter Curvo 19x19x8cm	1,8 Kg	-	5**	350
Angolare 19x15,2x8cm	1,7 Kg	5 ml	6	180

*quantità variabile in funzione della dimensione della fuga / The quantity varies in relation to the size of joints / quantité variable en fonction de la dimension du jointolement / cantidad variable en función de la dimensión de la junta / Anzahl variiert je nach Fugenbreite

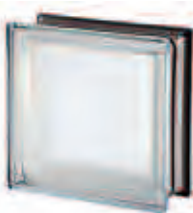
**in alternativa è disponibile anche la confezione da 2 pezzi / otherwise available package with 2 pieces / en alternative, il existe aussi une colisage de 2 pièces / en alternativa está también disponible el embalaje en 2 piezas / auch lieferbar verpackt mit 2 Stück



Pegasus Metallizzato
ROSA Q19 O MET - ROSA TER LINEARE O MET



WHITE 100% Q19 T MET



WHITE 30% Q19 T MET



BLACK 100% Q19 T MET



BLACK 30% Q19 T MET



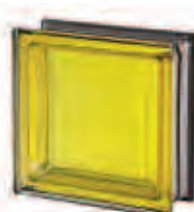
AGATA Q19 T MET



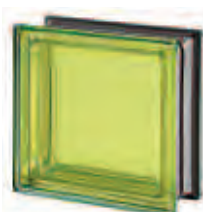
AMBRA Q19 T MET



TOPAZIO Q19 T MET



CITRINO Q19 T MET



BERILLO Q19 T MET



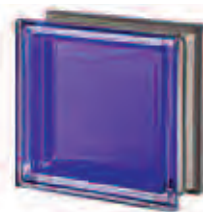
MALACHITE Q19 T MET



GIADA Q19 T MET



ZAFFIRO Q19 T MET



AMETISTA Q19 T MET



TORMALINA Q19 T MET



CORALLO Q19 T MET



RUBINO Q19 T MET

Si ricorda che i prodotti della Mendini Collection potrebbero subire variazioni nelle tonalità colore dovute alla lavorazione hand-made. Si consiglia l'applicazione in interni e si raccomanda lo stoccaggio a temperature superiori ai 0°C/32°F.

The Mendini Collection' products could suffer variations of the shades colour due to their hand-made production. The Mendini Collection recommended only for interior applications and storage at temperature higher than 0°C/32°F.

Nous rappelons que les produits de la Mendini Collection pourraient subir des variations dans les tonalités de couleur en raison de la fabrication à la main. Il est conseillé de procéder à une application en intérieur et de prévoir un stockage à une température de plus de 0°C/32°F.

Se recuerda que los productos de la Mendini Collection podrían sufrir variaciones en la tonalidad del color debido a la elaboración a mano. Se aconseja la aplicación en interiores y se recomienda almacenarlo a temperaturas superiores a los 0°C/32°F.

Die Produkte der Medini Collection können verschiedenen Farbschattierungen aufweisen aufgrund der Handfertigung. Medini Collection nur für Innenanwendungen und Lagerung bei einer Temperatur von über als 0°C/32°F.

	Peso / Weight Poids / Peso Gewicht	N. Pezzi / No. Pieces N. bre de pièces / N. Piezas Stückzahl	N. Pezzi/scatola / No. Pieces/box N. bre de pièces /carton / N. Piezas/caja Stückzahl/Packung	N. Pezzi/pallet / No. Pieces/pallet N. bre de pièces/palette / N. Piezas/pallet Stückzahl/Palette
MENDINI COLLECTION				
Q19 19x19x8cm	2,3 Kg	25/27 m ² *	5	350



SEVES GLASS BLOCK

DESIGN

www.sevesglassblock.com

EUROPE

Seves S.p.A.

Administration, Offices,
Factories, Warehouses
Via R. Giuliani, 360
50141 Firenze - Italia
Tel.: +39 055 449 51
Fax: +39 055 425 009 6
Sales Dept. Fax: +39 055 455 295

Vitrablok, S.r.o.

Administration, Offices,
Factories, Warehouses
Bílinská 42 - 419 14 Duchcov
Česká Republika
Tel.: +420 417 818 111
Fax: +420 417 835 807
Sales Dept. Fax: +420 417 835 535

Delegación Península Ibérica

Vetro Iberia, S.L.
Offices
C./ Rosas 6, local
50009 Zaragoza
España
Tel.: +34 (976) 30 60 26
Fax: +34 (976) 55 25 58

AMERICAS

Seves Glassblock Brasil S.A.

Administration, Offices,
Factories, Warehouses
Av. Lúcio Thomé Feteira, 312 Parte
CEP 24415-000 São Gonçalo
RJ - Brasil
Tel.: +55 (21) 3707 9108
Fax: +55 (21) 3707 9113

Seves reserves its right to make, at its own discretion, any changes either technical or to the colour, size and finishing of its products which it deems necessary. Seves also reserves its right to stop manufacturing.